

La información suprimida es de carácter confidencial, conforme a lo dispuesto en los Arts. 6 literal a), 24 literal c), 30 y 32 de la Ley del Acceso a la Información Pública, (LAIP).



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

CONTRATO No. 42/2021
LIBRE GESTIÓN No. 59/2021

DISTRIBUIDO
FECHA: 26 OCT 2021
FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD
FOSALUD

“ADQUISICIÓN DE FREGADORAS DE PISOS INDUSTRIAL PARA LA UNIDAD DE ALMACENES”

CARLOS EMILIO NÚÑEZ SANDOVAL, años de edad, del domicilio de portador de mi Documento Único de Identidad número | Número de Identificación Tributaria |

actuando en mi calidad de Director Ejecutivo del Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD), personería que legitimo con Certificación de Reunión Extraordinaria de Consejo Directivo de FOSALUD, en la que consta el acta número TRECE en su punto número TRES: “Nombramiento de nuevo Director Ejecutivo” expedida por mi persona, con fecha tres de junio del año dos mil veintiuno, en el que consta que he sido nombrado Director Ejecutivo del FOSALUD; y mediante Acta Ordinaria número SESENTA Y UNO en su punto número SEIS PUNTO UNO, de fecha once de junio del año dos mil veintiuno, se me designó y facultó en mi calidad de Director Ejecutivo, por decisión unánime de los miembros del Consejo Directivo del FOSALUD, para suscribir las adjudicaciones y contrataciones que deriven de los procesos por Libre Gestión y además se me faculta para nombrar las Comisiones Evaluadores de Ofertas de los procesos de Libre Gestión de conformidad con el artículo dieciocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Y en lo sucesivo y para los efectos de este Contrato me denominaré el FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD o simplemente FOSALUD; y por otra parte

la sociedad “INDUSTRIAL LA PALMA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”, que se abrevia “INDUPAL, S.A. DE C.V.”, con Número de Identificación Tributaria

, de nacionalidad Salvadoreña, del domicilio de San Salvador, calidad que compruebo mediante: a) Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad, otorgada en la ciudad de San Salvador, a las once horas y treinta minutos del día once de mayo del año dos mil diez, ante los oficios notariales de Jaime Antonio Arias Bojórquez, la cual se encuentra inscrita en el Registro de Comercio con el número CIENTO CINCO del Libro DOS MIL SEISCIENTOS TREINTA Y NUEVE del Registro de Sociedades, el día veintiséis de octubre del año dos mil diez, de la cual consta que su denominación, nacionalidad, naturaleza y domicilio son los antes expresados, que el plazo es indeterminado; en la CLÁUSULA VIGÉSIMA SEPTIMA: DEL PRESIDENTE, ADMINISTRADOR UNICO



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

REPRESENTACIÓN JUDICIAL Y EXTRAJUDICIAL DE LA SOCIEDAD , consta que la representación legal, judicial y extrajudicial de la sociedad y el uso de la firma social corresponderá al Presidente de la Junta Directiva o el Administrador Único Propietario, pudiendo celebrar en nombre de la sociedad toda clase de contratos con entera libertad dentro del giro ordinario de los negocios de la sociedad; y durarán siete años en el ejercicio de sus funciones, b) Credencial de elección de la nueva administración de la sociedad **"INDUSTRIAL LA PALMA, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE"**, inscrita en el Registro de Comercio al número DIEZ del Libro CUATRO MIL TRESCIENTOS VEINTIOCHO del Registro de Sociedades, el día veintidós de febrero del año dos mil veintiuno, y de la cual consta la certificación del PUNTO SEGUNDO del Acta número CIENTO TREINTA Y SEIS asentada en el libro de actas de Junta General de Accionistas que legalmente lleva la sociedad, celebrada en la ciudad de San Salvador, el día uno de febrero del año dos mil veintiuno, en la cual consta que en el punto segundo se acordó elegir la nueva administración de la sociedad, habiendo sido electo para el cargo del primer Director Presidente y Representante Legal el señor [REDACTED] para el período de siete años contados a partir del dos de marzo del año dos mil veintiuno al uno de marzo del año dos mil veintiocho, la cual se encuentra vigente a la fecha. c) Escritura Pública de Poder General Administrativo Mercantil y Judicial, otorgado en la ciudad de San Salvador, a las nueve horas y cuarenta minutos, del día cuatro de marzo del año dos mil veintiuno, ante los oficios notariales de Hayde Esmeralda Gallardo de Orellana, inscrito en el Registro de Comercio con el número CATORCE del Libro DOS MIL CUARENTA Y UNO del Registro de Otros Contratos Mercantiles, el día dieciséis de marzo del año dos mil veintiuno, y otorgado a mi favor por el Representante Legal de la Sociedad **"INDUPAL, S.A. DE C.V."**, y por lo cual me encuentro facultado para otorgar actos como el presente; y en el transcurso del presente instrumento me denominaré el **CONTRATISTA** y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar el presente Contrato proveniente del proceso de compra por Libre Gestión número cinco nueve pleca dos mil veintiuno, denominado **"ADQUISICIÓN DE FREGADORAS DE PISOS INDUSTRIAL PARA LA UNIDAD DE ALMACENES"**, de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **CLÁUSULA PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO**: El **CONTRATISTA** se compromete a proporcionar el suministro objeto de este Contrato bajo los términos, condiciones y especificaciones descritas a continuación:

ÍTEM	CÓDIGO SINAB	DESCRIPCIÓN	U/M	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO CON IVA	PRECIO TOTAL CON IVA
1	61104504	FREGADORA DE PISOS MARCA:KARCHER	C/U	3	\$7,009.10	\$21,027.30
MONTO TOTAL IVA INCLUIDO						\$21,027.30



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

CLÁUSULA SEGUNDA. CONDICIONES GENERALES Y/O ESPECIFICAS: Las especificaciones que a continuación se detallan, son requisitos mínimos de estricto cumplimiento: **GENERALES:** El Contratista incluirá en los equipos todos sus accesorios y dispositivos adecuados para su buen funcionamiento. El Contratista especifica que los cepillos de los equipos son de venta libre; la cual poseen autorización para la comercialización de la Marca Karcher sus servicios, equipos y consumibles en todo El Salvador. El contratista presentará junto con los equipos los manuales originales de uso, en español o en su defecto traducidos al español certificado por notario. Que sea manejable y permita una visibilidad idónea de la superficie donde se dará limpieza, al usuario que hará manipulación del equipo. Que sea de limpieza rápida y eficiente de los suelos duros y resistentes. Que esté equipado con panel de control de uso fácil, con simbología legible. El Contratista incluirá en sus costos todos los detalles necesarios para el normal cumplimiento del contrato y no se aceptará ningún recargo adicional por detalle fortuito. En caso de haber reclamos por presentar el equipo desperfectos de fábrica, el Contratista contará con un periodo de treinta días calendario posteriores a la notificación por parte de la Administradora de Contrato para que sustituya el equipo por uno nuevo. El bien que se suministre bajo las especificaciones técnicas aquí detalladas deberá ser nuevo, de buena calidad y material resistente ya experimentado para trabajo continuo y no propenso a fallas, garantizando su adecuado funcionamiento conforme a las especificaciones del fabricante. El equipo contratado incluirá en su precio por cada equipo, mantenimiento preventivo por un año, realizándolo cada tres meses. **DESCRIPCIÓN DEL BIEN: FREGADORA DE PISO.** Rendimiento de superficie: mínimo dos mil (m²/h). Anchura útil de cepillo (circular): mínimo cincuenta cm. Anchura de trabajo: ochenta y cinco cm. Velocidad de rotación de cepillos: ciento cincuenta y cinco r.p.m. Presión de apriete cepillos: veintisiete, tres / veintiocho, cinco g/cm². Máxima potencia de absorción: un mil cien W / uno punto cinco Hp. Capacidad del depósito para agua limpia y sucia de cincuenta/cincuenta litros. Distribuidor de agua: dos mil m²/h o más. Fuente de poder Batería. Bajo nivel de intensidad sonora. De tipo compacto y con Panel de control de fácil utilización. Incluye: Batería de veinticuatro V (libre de mantenimiento). Cargador de batería. Debe incluir accesorios. Tren de aspiración. Cepillo circular estándar. Mantenimiento preventivo de un año (cada tres meses). **SERVICIOS CONEXOS:** Para la capacitación la Administradora de Contrato se contactará con el Contratista para la programación de la capacitación, así como de proporcionar material si fuera necesario y la metodología a seguir. La capacitación será impartida por el Asesor Comercial Técnico Gregorio Hernández, representante de ventas de "INDUSTRIAL LA PALMA, S.A. DE C.V.". El Contratista se compromete a dar asesoramiento y seguimiento al buen funcionamiento de los equipos y sus aplicaciones. **INSPECCIÓN Y PRUEBAS:** El contratista al momento de entregar los equipos deberá de realizar las pruebas de funcionamiento por la probabilidad que surjan desperfectos mecánicos o eléctricos en ellos. **PLAN DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO FREGADORA CINCUENTA PLECA CINCUENTA C.** El objetivo general es brindar un servicio integral preventivo a la máquina detallada



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

para asegurar su correcto funcionamiento y disponibilidad en los momentos de mayor necesidad en la empresa y no afectar las labores de limpieza. **Detalles del plan de mantenimiento:** Duración: Un año. Cantidad de servicio por año: cuatro servicios (cada tres meses). Lugar de trabajo: Instalaciones Karcher Center. Intervalo de tiempo entre servicios: Calendarización personalizada. Servicio de mantenimiento (rutinas): Medición de amperajes. Revisión de cepillos. Revisión de tensión de fajas. Revisión de motores de transmisión y turbina de aspiración. Revisión de piñones. Limpieza de conductos de aspiración y desagüe. Limpieza de tanque de agua. Cambio de labios de aspiración Cod. seis. dos siete tres-dos nueve cero. cero. Limpieza de cepillos. Cambio de cepillos Cod. cuatro. nueve cero cinco – cero dos seis. cero (se cambiarán en servicio #dos y # cuatro). Limpieza exterior. **Servicio de Mantenimiento Preventivo.** Cantidad cuatro. Labios de aspiración Cod. seis. dos siete tres-dos nueve cero. cero. Cantidad cuatro. Cepillo de disco Cod. cuatro. nueve cero cinco-cero dos seis. cero. Cantidad dos. **Condiciones del plan de mantenimiento:** Las fechas específicas de los mantenimientos serán programadas según indicaciones de la Administradora de Contrato. Cualquier repuesto, necesario para el buen funcionamiento de la máquina que no esté estipulado en este plan de mantenimiento preventivo, será cobrado adicionalmente. La instalación de estos repuestos adicionales durante los servicios programados no tendrá costo de mano de obra. Durante el periodo de vigencia de este plan de mantenimiento preventivo, cualquier accesorio, o repuesto para el equipo gozará de un cinco por ciento de descuento. **CLÁUSULA TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del Contrato con plena fuerza obligatoria para las partes los siguientes documentos: **a)** La Solicitud de Cotización de Libre Gestión Número cinco nueve pleca dos mil veintiuno, incluyendo las prevenciones y aclaraciones. ***ADQUISICIÓN DE FREGADORAS DE PISOS INDUSTRIAL PARA LA UNIDAD DE ALMACENES***, **b)** La Oferta del CONTRATISTA presentada en el FOSALUD el día veintiuno de septiembre del año dos mil veintiuno, incluyendo las aclaraciones y subsanaciones, **c)** El cuadro comparativo de ofertas de fecha once de octubre del año dos mil veintiuno. **d)** Las Garantías, **e)** Las Resoluciones Modificativas (Si las hubiere) y otros documentos que emanaren del presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este Contrato, prevalecerá el Contrato. Estos documentos forman parte integral del Contrato y lo requerido en ellos es de estricto cumplimiento. **CLÁUSULA CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a GOBIERNO DE EL SALVADOR para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria DOS CERO DOS UNO-TRES DOS TRES CINCO-TRES-CERO DOS-CERO UNO-DOS DOS- UNO- SEIS UNO UNO CERO DOS. El FOSALUD se compromete a cancelar al CONTRATISTA la cantidad de **VEINTIÚN MIL VEINTISIETE 30/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$21,027.30)**, incluyendo el Impuestos a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). Los pagos se realizarán de la siguiente manera:



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

mediante abono a cuenta por el Departamento de Tesorería de la Unidad Financiera Institucional del FOSALUD ubicada en la novena calle poniente número tres mil ochocientos treinta y cinco colonia Escalón, San Salvador, en Dólares de los Estados Unidos de América, en un plazo de sesenta días calendario posteriores a que el CONTRATISTA presente en la Unidad Financiera Institucional del FOSALUD, para trámite de quedan respectivo: Factura duplicado cliente, consolidada por ítem según espacio de factura y en armonía con los detalles de las notas de remisión en original, a nombre del Fondo Solidario para la Salud (FOSALUD) con dos copias, incluyendo en la factura: número de Contrato, número de Libre Gestión, número de ítem, precio unitario, precio total facturado, además, consignar "Retención IVA uno por ciento", el cual se calculará sobre el valor neto de la compra, es decir, sin el trece por ciento del IVA y el valor total facturado menos dicho uno por ciento. De conformidad con lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. El suministro entregado deberá ser facturado y presentado a cobro en el mismo mes en el cual son presentadas las facturas en la Tesorería de la Unidad Financiera Institucional del FOSALUD donde se recibirán facturas hasta el día dieciocho de cada mes. La recepción de las facturas en la Unidad Financiera es del uno al dieciocho de cada mes, en aquellos casos en los que se establezcan entregas en periodos posteriores a estas fechas, el CONTRATISTA podrá entregar con Notas de Remisión; si el CONTRATISTA decide facturar, ésta factura deberá ser anulada y facturada con fecha del siguiente mes, agregando la leyenda "este producto fue entregado en fecha" (colocar fecha de recepción original) con número de factura (el número de documento con el cual entregó) para evitarnos cambios en el Acta de Recepción debidamente firmada y sellada de recibido por la Administradora de Contrato, original y dos copias de Acta de Recepción, original y una copia de las notas de aprobación de las garantías correspondientes, extendida por la UACI, previa presentación de un juego de copias de la documentación antes descrita a la Administradora de Contrato del FOSALUD para que sea revisada, para lo cual se verificará confirmación de recibido, con Acta de Recepción original del suministro que llevará el sello correspondiente, para entregar el quedan respectivo. El pago se efectuará mediante abono a la cuenta corriente número del Banco

a nombre de **INDUSTRIAL LA PALMA, S.A. DE C.V.**, correo electrónico: hreyes@indupal.com número de teléfono de contacto dos dos tres uno – dos ocho cero nueve.

CLÁUSULA QUINTA. PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA: Plazo de entrega: El contratista contará 5 días calendario después de la distribución del contrato para la entrega de los equipos, posterior a la distribución del contrato. Si el último día del plazo, es no hábil, deberá entregar en el siguiente día hábil; sin que esto implicare al CONTRATISTA atraso en su entrega, siempre y cuando la entrega se realice dentro del plazo contractual. Esto deberá ser detallado debidamente en el Acta de Recepción. **Forma de Entrega:** Será entrega total de los equipos y entregas parciales cada tres meses en cuanto al servicio de mantenimiento preventivo de cada uno de ellos, será en noventa días calendarios posterior a la



distribución del contrato, previa coordinación con la Administradora de Contrato. **Lugar de entrega:**

Las entregas serán en la siguiente dirección: Almacén de Suministros Generales, en Plantel las Palmas: Calle Norma y pasaje Aida número ocho, Polígono B, Colonia Las Palmas, Ilapango, San Salvador.

Condiciones de Entrega: El CONTRATISTA hará entrega de los manuales originales del equipo en español o traducidos en español y certificados por notario. El Contratista coordinará con la Administradora de Contrato los mantenimientos a realizar, así como las fechas y tiempos para la ejecución de estos, para la implementación en cada almacén. Después de realizado cada mantenimiento preventivo el Contratista entregará a la Administradora de Contrato, las fichas técnicas o de control de revisiones de los equipos, de los trabajos realizados con su respectivo diagnóstico, para verificación de los mantenimientos correctivos resultantes a futuro. **La vigencia** del presente Contrato es a partir de la distribución del Contrato hasta el treinta y uno de diciembre del año dos mil veintiuno.

CLÁUSULA SEXTA. GARANTÍAS: Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente Contrato el CONTRATISTA se obliga a constituir a su propio costo y a favor del FOSALUD las siguientes garantías: a) **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, por un valor de **DOS MIL CIENTO DOS 73/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$2,102.73)**, de conformidad con el artículo treinta y cinco de la LACAP equivalente al DIEZ POR CIENTO del valor total del Contrato, la cual deberá ser entregada dentro del plazo de cinco días hábiles posteriores a la distribución del Contrato y su vigencia será contada desde el siguiente día de la fecha de la distribución del Contrato hasta DOCE MESES. b) **GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO Y CALIDAD DE LOS BIENES:** Para garantizar el buen servicio, funcionamiento y calidad de los bienes entregados, deberá presentarse garantía por un valor de **DOS MIL CIENTO DOS 73/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (USD\$2,102.73)**, de conformidad con el artículo treinta y siete Bis de la LACAP, equivalente al DIEZ POR CIENTO del monto total del Contrato, la cual deberá entregarse dentro de los cinco días hábiles posteriores a la emisión del acta de recepción, emitida por la Administradora de Contrato mediante la cual conste la entrega del suministro, y permanecerá vigente hasta DOCE MESES. Dichas garantías consistirán en fianzas emitidas por sociedades afianzadoras, aseguradoras o instituciones bancarias nacionales o extranjeras siempre y cuando lo hiciera por alguna de las Instituciones Financieras del Sistema Salvadoreño, actuando como entidad confirmadora de la emisión, artículo treinta y dos de la LACAP. Las garantías deberán ser presentadas con nota de remisión para efectos de recepción y dos copias adicionales a las garantías originales en la UACI del FOSALUD, ubicado en Novena Calle Poniente, entre la setenta y tres, y setenta y cinco Avenida Norte, número tres mil ochocientos cuarenta y tres, Colonia Escalón, San Salvador. **GARANTÍA DE FABRICANTE O DISTRIBUIDOR.** El CONTRATISTA deberá presentar a la Administradora de Contrato con copia a la UACI la Garantía de Fabricante o Distribuidor mediante carta firmada por el Representante legal, Apoderado Especial o Propietario, en un periodo CINCO días hábiles posteriores a la recepción del suministro, en



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

donde se compromete a reemplazar los suministros, por desperfectos de fábrica, mala elaboración, mala calidad, en un plazo no mayor a treinta días calendario posteriores a la notificación por parte de la Administradora de Contrato. La garantía permanecerá vigente a partir de la fecha del Acta de Recepción hasta DOCE meses. La garantía deberá presentarse en el Fondo Solidario para la Salud, ubicado en Novena Calle Poniente, entre la Setenta y Tres y Setenta y Cinco Avenida Norte, número Tres Mil Ochocientos Cuarenta y Tres, Colonia Escalón, San Salvador. **CLÁUSULA SÉPTIMA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de la Administradora de Contrato, licenciada María Luisa López Mejía, Coordinadora de Logística del FOSALUD, nombrada por el titular del FOSALUD, mediante Acuerdo Institucional Número nueve cuatro pleca dos mil veintiuno, teniendo como atribuciones las establecidas, según sea el caso y tenga aplicación, los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP. **CLÁUSULA OCTAVA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a la Administradora de Contrato en coordinación con el CONTRATISTA, la elaboración y firma de las actas de recepción sean estas definitivas, parciales, o provisionales, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP. El CONTRATISTA recibirá un acta de la recepción satisfactoria del bien por parte de la Administradora de Contrato, la cual deberá ser firmada por la Administradora de Contrato, y el CONTRATISTA, siendo este último quien remitirá en original a la Unidad Financiera Institucional para efectos de liquidación. **CLÁUSULA NOVENA. MODIFICACIÓN:** De común acuerdo y siempre y cuando no exista perjuicio para alguna de las partes, el presente Contrato podrá ser modificado y ampliado, en cualquiera de sus partes, de conformidad con la Ley, y cuando ocurra una de las situaciones siguientes: a) Por razones de caso fortuito o fuerza mayor, b) Cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual, y c) Cuando surjan causas imprevistas. En tales casos el FOSALUD emitirá la correspondiente resolución que modifique o amplíe el Contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes. La solicitud de Modificación deberá ser presentada a la Administradora de Contrato con copia a la UACI del FOSALUD. Si el CONTRATISTA se atrasare en el plazo de entrega del suministro, por causas de fuerza mayor o caso fortuito, debidamente justificado y documentado, el FOSALUD podrá prorrogar el plazo de entrega. El CONTRATISTA dará aviso por escrito al FOSALUD dentro de los cinco días hábiles siguientes a la fecha en que ocurra la causa que origina el atraso siempre y cuando esté dentro del plazo contractual. En caso de no hacerse tal notificación en el plazo establecido, esta omisión será razón suficiente para que el FOSALUD deniegue la prórroga del plazo contractual. La prórroga del plazo contractual de entrega será establecido y formalizado a través de una Resolución Modificativa de Contrato autorizada por el titular del FOSALUD o su designado, y no dará derecho al CONTRATISTA a compensación económica. Las prórrogas de plazo no se darán por atrasos causados por negligencia del CONTRATISTA, por no contar con el personal suficiente o por



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

atrasos imputables a sus subcontratistas o suministrantes. La solicitud de prórroga deberá presentarse a la Administradora de Contrato con copia a la UACI del FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA. PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente Contrato podrá ser prorrogado de conformidad con lo establecido en el artículo Ochenta y Tres de la LACAP y Setenta y Cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la garantía; debiendo emitir el FOSALUD la correspondiente resolución de prórroga. **CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa del FOSALUD, el CONTRATISTA no podrá transferir o ceder bajo ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente Contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del Contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de Contrato o el documento que haga sus veces. **CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD:** El CONTRATISTA se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el FOSALUD, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el FOSALUD lo autorice en forma escrita. El CONTRATISTA se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el FOSALUD se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin, So pena de incurrir en las sanciones legales inclusive de índole penal. **CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento el CONTRATISTA expresamente se somete a las sanciones que emanen de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. Si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del CONTRATISTA a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del Contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **MULTAS POR ATRASO O INCUMPLIMIENTO.** Cuando el CONTRATISTA incurriere en mora en el cumplimiento de sus obligaciones contractuales por causas imputables al mismo, podrá declararse la caducidad del Contrato o imponer el pago de una multa por cada día de retraso, de conformidad con

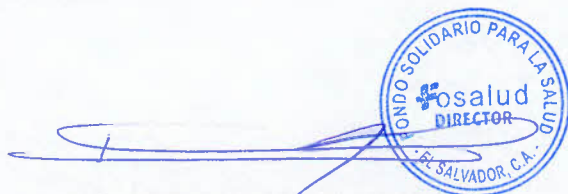


el artículo Ochenta y Cinco de la LACAP. Dichas multas serán impuestas por el FOSALUD. Las notificaciones que se generen en el proceso de multa se efectuarán en la dirección establecida en el presente Contrato, en caso de no encontrarse en esa dirección, sin haber hecho el aviso de traslado, se efectuará de conformidad con las reglas del derecho común. **CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente Contrato podrá extinguirse cuando se presentaren las situaciones establecidas en los artículos del Noventa y Dos al Cien de la LACAP, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el Contrato. En caso de incumplimiento del CONTRATISTA a cualquiera de las estipulaciones y condiciones contractuales o las especificaciones establecidas en la Libre Gestión número cinco nueve pleca dos mil veintiuno, el FOSALUD, podrá notificar al CONTRATISTA su intención de dar por terminado el Contrato sin responsabilidad para él, mediante aviso escrito con expresión de motivo. Si dentro del plazo de diez días calendario, contados a partir de la fecha en que el CONTRATISTA haya recibido dicho aviso, continuare el incumplimiento o no hiciere arreglos satisfactorios al FOSALUD, para corregir la situación irregular, al vencimiento del plazo señalado, el FOSALUD dará por terminado el Contrato sin responsabilidad alguna de su parte. En estos casos el FOSALUD, hará efectiva las garantías que tuviere en su poder, en caso de que el CONTRATISTA reincida en cualquier incumplimiento con relación a la ejecución o administración del Contrato, FOSALUD podrá, sin responsabilidad de su parte dar por terminado el mismo lo que deberá notificar por escrito al CONTRATISTA. Se podrá dar por terminado el Contrato sin responsabilidad alguna de su parte cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: **a)** La mora del CONTRATISTA en el cumplimiento de los plazos de entrega o de cualquier otra obligación contractual, **b)** El CONTRATISTA entregue el servicio en inferior calidad a lo ofertado o no cumpla con las condiciones pactadas en este Contrato y **c)** Por mutuo acuerdo entre ambas partes. **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA. TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al CONTRATISTA y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución del servicio parcialmente ejecutado, o a los bienes entregados o recibidos. **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** Toda duda o discrepancia que surja con motivo de la interpretación o ejecución del Contrato, las partes las resolverán de manera amigable o por Arreglo Directo y de acuerdo con lo dispuesto en los artículos Ciento Sesenta y Tres y Ciento Sesenta y Cuatro de la LACAP. De no alcanzar acuerdo alguno, deberá ser sometida para decisión final a proceso de arbitraje de acuerdo con lo dispuesto en el Título Tercero de la Ley de Mediación, Conciliación y Arbitraje, en la siguiente forma: Cada parte nombrará un árbitro, dentro de los cinco días siguiente a la fecha, de no haber alcanzado un Arreglo Directo y a su vez nombrarán un tercero por mutuo acuerdo, para el caso de discordia, en caso de no llegar a acuerdo en la designación del Tercer árbitro este será



FONDO SOLIDARIO PARA LA SALUD

nombrado por una Cámara de lo Civil de San Salvador, dentro de los quince días siguientes a la juramentación de los dos primeros. El lugar del arbitraje será en la ciudad de San Salvador y la ejecución del Laudo Arbitral deberá ser tramitada en cualquier tribunal de San Salvador que tenga jurisdicción. Los gastos de arbitraje serán cubiertos a prorrata por cada una de las partes, el Laudo Arbitral no admitirá ningún recurso, debiendo ser cumplido por las partes sin ulterior discusión. En caso de embargo al CONTRATISTA, el FOSALUD nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al CONTRATISTA, quien releva al FOSALUD de la obligación de rendir fianza y cuentas. **CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA. JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes señalamos como domicilio especial la ciudad de San Salvador, El Salvador. **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El FOSALUD se reserva la facultad de interpretar el presente Contrato, de conformidad con la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable; de la forma que más convenga a los intereses del FOSALUD, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento; pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El CONTRATISTA expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el FOSALUD. **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL:** El presente Contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las leyes de la República de El Salvador, aplicables a este Contrato. **CLÁUSULA VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** El FOSALUD señala para recibir notificaciones, en Novena Calle Poniente entre la Setenta y Tres y Setenta y Cinco Avenida Norte Número Tres Mil Ochocientos Cuarenta y Tres, Colonia Escalón, San Salvador y el CONTRATISTA señala para el mismo efecto la siguiente dirección: Veinticinco Avenida Sur No. Setecientos cincuenta y dos San Salvador, números de teléfono de contacto: dos cinco uno cero – tres seis cero cero y número de fax dos dos dos dos – dos dos siete uno. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este Contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato en dos originales, en la ciudad y departamento de San Salvador, a los veintidós días del mes de octubre del año dos mil veintiuno.



DR. CARLOS EMILIO NÚÑEZ SANDOVAL
DIRECTOR EJECUTIVO DEL FOSALUD
"CONTRATANTE"



INDUPAL, S.A. DE C.V.
"CONTRATISTA"